



La communion ecclésiale dans des temps de division

« Maintenant donc, trois choses demeurent : la foi, l'espérance et l'amour.
Mais la plus grande, c'est l'amour »
(1 Corinthiens 13:13)

Réuni à Cambridge, le Conseil de la Communion d'Eglises Protestantes en Europe souligne combien il est important que les Eglises restent solidaires, alors que des frontières et des divisions se créent entre Etats.

Trente ans après la chute du mur de Berlin et la fin des régimes communistes d'Europe centrale et orientale, le Conseil rappelle que le rideau de fer a profondément divisé le continent. En 1973, l'année où les Eglises protestantes ont déclaré entre elles la pleine communion ecclésiale après des siècles de séparation, les relations entre l'Est et l'Ouest étaient rares et lointaines.

Ayant mûri ensemble durant près de 50 ans de communion, aux côtés de nos frères et sœurs d'autres traditions chrétiennes, nous résistons à la montée de la haine et des divisions au sein et entre les nations et les sociétés. C'est la mission de l'Église du Christ de faire rayonner son Évangile et, en son nom, de s'efforcer de vivre en paix et en liberté sur ce continent. Ce faisant, nous témoignons de la réalité de ce que l'unité dans la diversité reste possible.

Nous déplorons l'émergence d'une culture politique de plus en plus divisée et clivante, et l'utilisation d'un langage et de mesures délibérément conflictuelles. L'Évangile proclame que « Jésus-Christ vient à nous plein de grâce et de vérité ». Nous appelons tous les peuples à rechercher la vérité dans le discours public et à répondre avec bienveillance à ceux avec lesquels ils sont en désaccord.

Le Conseil de la Communion d'Eglises Protestantes en Europe affirme que :

- Notre **foi** en Jésus-Christ est le fondement de notre communion ecclésiale. Nous célébrons ensemble le culte au-delà de toutes les frontières nationales, linguistiques, culturelles et confessionnelles. Dans ce culte, nous demandons aussi à Dieu d'accorder à tous les dirigeants la sagesse de prendre des décisions qui donnent la priorité à la paix en Europe et à la justice pour tous les peuples.
- Les chrétiens vivent dans l'**espérance** du royaume de Dieu. Cette espérance nous conduit à promouvoir l'unité entre des peuples ayant des histoires et des croyances différentes, ici et maintenant, dans nos pays, nos églises et nos communautés. Elle nous permet d'accepter nos différences présentes et à venir, dans la conviction que nous sommes tous enfants de Dieu.
- L'**amour** du Christ nous appelle à agir ensemble là où cela est le plus urgent - en prenant soin des plus pauvres et des plus vulnérables de la société, en traitant les réfugiés avec humanité et en respectant la création de Dieu.

La foi, l'espérance et l'amour consolident notre unité dans la diversité en tant que communion ecclésiale, à une époque où les divisions semblent l'emporter.

*Le Conseil de la Communion d'Eglises Protestantes en Europe
Cambridge, octobre 2019*



Church communion in divisive times

*Right now, three things remain: faith, hope and love.
But the greatest of these is love.
(1 Corinthians 13:13)*

Gathering for its Council session in Cambridge, the leading body of the Community of Protestant Churches in Europe emphasises how important it is for churches to hold together as borders and divisions are being created between states.

Thirty years after the fall of the Berlin Wall and the ending of the communist regimes of central and eastern Europe, the Council recalls that that the Iron Curtain starkly divided the continent. In 1973, the year that the Protestant churches declared Church Fellowship after centuries of schism, the links between East and West were few and far between.

Having grown together through almost 50 years of communion, and standing alongside our sisters and brothers in other Christian traditions, we resist the rise of hatred and divisiveness within and between nations and societies. It is the mission of Christ's Church to spread His Gospel and in His name we strive to live in peace and freedom on this continent. In so doing we witness to the reality that unity in diversity remains possible.

We lament the emergence of an increasingly divided and divisive political culture, and the use of antagonistic language and policies to deliberately stoke division. The Gospel proclaims that Jesus Christ comes to us full of grace and truth. We call upon all people to seek after truth in public discourse, and to respond with grace to those with whom they disagree.

The Council of the Community of Protestant Churches in Europe proclaims:

Our **faith** is in Jesus Christ as the foundation of our church communion. We celebrate worship together across all national, linguistic, cultural and confessional boundaries. In this worship, we also ask God to grant all governing leaders the wisdom to reach decisions that give priority to peace in Europe and justice for all people.

Christians live in the **hope** of God's kingdom. This hope leads us to advocate unity between different people, histories and beliefs here and now, in our countries, churches and communities. It enables us to accept our existing and lasting differences in the knowledge that we are all children of God.

Christ's **love** calls us to act together wherever most urgently required – in caring for the poorest and most vulnerable in society, in treating refugees humanely and in respecting God's creation.

Faith, hope and love sustain our unity in diversity as a church communion in divisive times.

The Council of the Community of Protestant Churches in Europe
Cambridge, October 2019
(Version anglaise originale)